**Sovyet Dönemi Kırgız Basınında Türkiye ve Orta Asya Ülkelerinin Yansıtılması (Erkin Too Gazetesi 1924-1930 yy.)**

Topçugül Narmamatova[[1]](#footnote-1)

Toplumsal yapı toplumsal ilişkilerden, toplumsal sistemden ve toplumsal ortaklıklardan oluşur. Toplumsal ilişkilerin sürdürülmesinde de temel itici güç muhakkak haberleşme ve iletişim araçlarıdır. Kitle iletişim araçları toplum bireylerinin sosyalleşmesinde, toplumsal yaşamın sürdürülmesinde ve dolayısıyla da toplumsal kültür ve tarihin kuşaktan kuşağa aktarılmasında önemli rol oynar. Daha özgün bir deyişle kitle iletişim araçları toplumsal süreç içerisinde bir yandan toplumun yapılanmasında, toplumsal sistemin oluşmasında, toplumun gelişmesinde önemli rol oynarken, diğer yandan da toplumsal değer yargıların, kültürün, din ve tarihin yazılmasında, kuşaklara aktarılmasında ve böylelikle de yaşatılmasında katkıda bulunur. Başta yazılı basın olmak üzere tüm kitle iletişim araçları tarihsel bilgileri kaydeder, toplumsal belleğin zeminini hazırlar. Kayıda geçerek arşivlenen haber ve bilgilere bakılarak ise geçmiş dönemlerdeki birçok bilgiye ulaşmak ve tarihsel bilgileri tazelemek mümkün olabilir.

Günümüzdeki yeni iletişim teknolojilerinin gelişmesiyle yaşanan küreselleşme süreci neticesinde global kitle kültürü üstün hale gelirken, bu kültürün karşısında ulusal kültür ve değerler, gelenek-görenek ve tarihsel bilgiler kaybolma tehlikesi altında kalmaktadır. Bu yüzden de her toplum, kendi kültürünü devam ettirmesi, kendi tarihini koruması için tarihsel bilgilere bakması, yenilemesi ve geliştirmesi söz konusudur. Türk boylarından biri olan Kırgızistan’ın basın tarihinde özellikle de Sovyet Döneminin ilk yıllarında diğer Türk dilini konuşan kardeş ülkelerin nasıl yansıtıldığı hep merak konusu olmuştur. Bu sebeple adı geçen çalışmada Sovyet Dönemi Kırgız basınında Türkiye’nin ve Türk dilli ülkelerin nasıl yansıtıldığı araştırılmıştır. Araştırma evreni olarak Kırgızistan’ın ilk basını olarak bilinen Erkin Too gazetesinin 1924-1927 yıllar arasındaki sayıları ele alınmış ve bu sayılardaki Türkiye ve Orta Asya’daki diğer Türk dilli ülkeler hakkında yayımlanan haberler incelenmiştir. Erkin Too gazetesi 1924 yılından itibaren Özbekistan’ın başkenti Taşkent şehrinde çıkmaya başlamıştır. Gazetenin 1924-1927 yıllar arasındaki sayıları Arap alfabesiyle çıkmışken, 1927 yılından 1939 yılına kadar Latin alfabesinde çıkmaya başlamıştır. 1939 yılından sonra Kiril alfabesine geçen Erkin Too gazetesi günümüzde “Kırgız Tuusu” olarak hala varlığını sürdürmektedir. Araştırmada yöntem olarak içerik analizi kullanılmıştır.

**Anahtar kelimeler:** Kırgız Basın Tarihi, Erkin Too gazetesi, Türkiye, Orta Asya ülkeleri

**Reflection of Turkey and Central Asian Countries in the Kyrgyz Press of the Soviet Era (Erkin Too Newspaper 1924-1930 years)**

Social structure consists of social relations, social system and social partnerships. The main driving force in the maintaining of social relations is definitely communication and information tools. The mass media plays an important role in the socialization of the members of the society, in the continuation of social life and in the transfer of social culture and history from generation to generation. In other words, on the one hand, the mass media plays an important role in the structuring of the society, the formation of the social system and the development of the society, and on the other hand, it contributes to the writing of culture, religion, history and social value judgments. Thus the mass media transfers them to generations and keeps them alive. All mass media, especially the print media, record historical information and lay the groundwork for social memory. By looking at the news and information archived by recording, it may be possible to reach many information in the past and to refresh historical information.

As a result of the globalization process experienced with the development of today's new communication technologies the global mass culture has become superior today’s world. And national culture and values, tradition-customs and historical information are in danger of being lost in the face of this global mass culture. For this reason, in order to maintain its own culture and preserve its own history every society has to look at, renew and develop historical information. It has always been a matter of curiosity how other Turkic-speaking countries and Turkey were reflected in the press history of Kyrgyzstan, especially in the first years of the Soviet Era. For this reason, in this study, it was investigated how Turkey and the Turkic-speaking countries were reflected in the Kyrgyz press of the Soviet Era. As the research area it has been taken the issues of Erkin Too newspaper between the years 1924-1927 and were analyzed the news about Turkey and Turkic-speaking countries in Central Asia. Erkin Too newspaper is known as the first press of Kyrgyzstan. Erkin Too newspaper began to be published in Tashkent, the capital city of Uzbekistan, since 1924. The issues of the newspaper between 1924-1927 were published in the Arabic alphabet, then it started to be published in the Latin alphabet from 1927 to 1939. Erkin Too newspaper, which was changed to Cyrillic alphabet after 1939, still exists today as “Kyrgyz Tuusu”. The study explored through content analysis.

**Keywords:** Kyrgyz Press History, Erkin Too newspaper, Turkey, Central Asian countries

Giriş

Sovyet Döneminin İlk Yıllarında Orta Asya’daki Genel Durum

1924-1927 Yıllar Arasında Türkiye ve Orta Asya Ülkelerinde Gelişen Önemli Siyasi-Toplumsal Olaylar

Türkiye

Kırgızistan

Özbekistan

Azerbaycan

Türkmenistan

1924-1927 Yıllar Arasında Kırgız Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti ve Basın

Erkin Too Gazetesi: Oluşumu, Gelişimi ve Günümüzdeki Durumu

1924-1927 Yıllar arasında Türkiye ve Orta Asya Ülkelerinin Erkin Too Gazetesinde Yansıması

Genel Değerlendirme ve Sonuç

Kullanılan Kaynaklar

1. Altımışova Z. (2013). ‘Kırgızistan’da İlk Milli Gazetenin Tarihçesi’, SDÜ Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, Sayı 29
2. Amankulova, N (2002). “Kırgızstandagı Basma Sözdün Önügüşü’, Kırgızıstanda Jurnalistikanın Önügüşü içinde, Ed. Bakaşeva C., Bişkek, KMUU Yayınları
3. Bakaşeva C. (2002). Kırgız Jurnalistikasının Tarıhı, KMUU Yayınları, Bişkek
4. Budak, Leyla (2013). ‘Bağımsızlıklarının 22.Yılında Türk  Cumhuriyetleri’nde Medya, Yapısal Durum, Yasalar, Uygulamalar Ve Sorunlar’, Türkbilim, Haziran 2013/1
5. Castells M. (2000), İnformatsionnaya Epoha: Ekonomika, Obşestvo i Kultura, MGU Ekonomi Yüksek Okulu Yayınları, 1.cilt, Moskova
6. Çernov F.M., (2009), “Radio i Televidenie Kırgızstana: Faktı, Sobıtiya, Lyudi Sovetskogo i Postsovetskogo Periodov v İstoriko-Sotsiologiçeskom Aspekte”, Gosudarstvennoe Obrazovatelnoe Uçrejdeniye Vısşego Professionalnogo Obrazovaniya Kırgızsko-Rossiyskiy Slavyanskiy Universitet, Bişkek
7. Halilov, A. (2002). ‘Kırgız Jurnalistikasının Tarıhı’, Kırgızıstanda Jurnalistikanın Önügüşü içinde, Ed. Bakaşeva C., Bişkek, KMUU Yayınları
8. “Kırgız SSR’inin Cılnamaası”, (1980), Frunze, Kırgızistan
9. Kamalov İ. (2011), “Türk Cumhuriyetlerinin Bağımsızlığının 20.yılında Rusya’nın Orta Asya Politikaları”, Ahmet Yesevi Üniversitesi Yayınları, Ankara, Türkiye
10. Kulikova, С., ve İbraeva Г. (2002). “Kırgızstandagı Massalık Maalımat Karacattarının Önügüü Tarıhı cana azırkı kezdegi abalı” Cimera, Bişkek
11. “Peçat v borbe za miri i sotsialnıy progres”, (1983), Frunze Kırgızistan,
12. Robson B. (1984), “Country Status Report: USSR”, Washington DC: Center for Applied Linguistics
13. Toktogonov, C. (1972). Kırgız Basın Tarihi, Frunze
14. Tümönbayev, A. (2002). Kayra Kuruu, Aykınduuluk cana Egemendüülük Doorundagı Kırgızstandın Basma Sözü, Bişkek
15. Ünal U., Narmamatova, T. (2017). “Kırgızistan’da Medya ve Tarihsel Yönetimsel Gelişimi”, Kırgızistan (Tarih, Siyaset, Eğitim ve Medya)” içinde, Derleyen: Cengiz Buyar, Bişkek Usupov S., (2007), “İstoriya Kırgızskoy Jurnalistiki”, KR Eğitim, Bilim ve Gençlik Siyaseti Bakanlığı Yayınları, Bişkek
16. Erkin Too, 1924 yılı sayıları
17. Erkin Too, 1925 yılı sayıları
18. Erkin Too, 1926 yılı sayıları
19. Erkin Too, 1927 yılı sayıları
20. Erkin Too, 1928 yılı sayıları
21. Erkin Too, 1929 yılı sayıları
22. Erkin Too, 1930 yılı sayıları
1. Öğr.Gör.Dr., Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, İletişim Fakültesi, topcugul.narmamatova@manas.edu.kg [↑](#footnote-ref-1)